

# PHILIPS

## Hovedtelefoner

### 1000-serien

TAH1108



# Brugervejledning

Registrér dit produkt, og få support på  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Indholdsfortegnelse

---

1	Vigtige sikkerhedsanvisninger	2
	Høresikkerhed	2
	Generelle oplysninger	2

---

2	Dine Bluetooth on-ear hovedtelefoner	3
	Kassens indhold	3
	Andre enheder	3
	Oversigt over dine trådløse Bluetooth-hovedtelefoner	4

---

3	Kom i gang	5
	Oplad batteriet	5
	Par hovedtelefonerne med din mobiltelefon	5

---

4	Brug dine hovedtelefoner	6
	Opret forbindelse mellem dine hovedtelefoner og din Bluetooth-enhed	6
	Administrér dine opkald og din musik	6

---

5	Tekniske oplysninger	8
---	----------------------	---

---

6	Meddelelse	9
	Overensstemmelseserklæring	9
	Bortskaffelse af dit gamle produkt og batteri	9
	Fjern det integrerede batteri	9
	Overholdelse af EMF	10
	Miljøoplysninger	10
	Meddelelse om overensstemmelse	10

---

7	Varemærker	11
---	------------	----

---

8	Ofte stillede spørgsmål	12
---	-------------------------	----

# 1 Vigtige sikkerhedsanvisninger

## Høresikkerhed



### Fare

- For at undgå at beskadige hørelsen skal du begrænse, hvor meget tid du bruger hovedtelefonerne ved høj lydstyrke, og indstille lydstyrken til et sikkert niveau. Jo højere lydstyrken er, desto kortere er den sikre lyttetid.

Sørg for at overholde følgende retningslinjer, når du bruger hovedtelefonerne.

- Lyt ved en rimelig lydstyrke i rimelige tidsperioder.
- Pas på ikke at indstille lydstyrken opad kontinuerligt, efterhånden som din hørelse vænner sig til den.
- Undlad at skrue så meget op for lydstyrken, så du ikke kan høre, hvad der sker omkring dig.
- Du bør udvise forsigtighed eller stoppe brugen midlertidigt i potentielt farlige situationer.
- For højt lydtryk fra øretelefoner og hovedtelefoner kan medføre høretab.
- Brugen af hovedtelefoner med begge ører dækket under kørsel anbefales ikke og kan være ulovlig i nogle områder.
- Af hensyn til din sikkerhed skal du undgå distraktioner fra musik eller telefonopkald under kørsel i trafik eller andre potentielt farlige omgivelser.

## Generelle oplysninger

For at undgå skade eller fejlfunktion:



### Forsigtig

- Hovedtelefonerne må ikke udsættes for kraftig varme.
- Hovedtelefonerne må ikke tabes på gulvet.
- Hovedtelefonerne må ikke udsættes for dryp eller stænk. (Se IP-klassificeringen for det bestemte produkt)
- Hovedtelefonerne må ikke nedsænkes i vand.
- Hovedtelefonerne må ikke oplades, når stikket eller fatningen er våd.
- Der må ikke bruges nogen rengøringsmidler, der indeholder sprit, ammoniak, benzen eller slibemidler.
- Hvis der er behov for rengøring, skal der bruges en blød klud, som om nødvendigt kan være fugtet med en minimalt mængde vand eller opløst mild sæbe til at rengøre produktet.
- Det integrerede batteri må ikke udsættes for kraftig varme, som f.eks. sol, ild eller lignende.
- Der er fare for eksplosion, hvis batteriet udskiftes forkert. Det må kun udskiftes med et batteri af samme eller tilsvarende type.
- For at opnå den bestemte IP-klassificering skal dækslet til opladningsporten være lukket.
- Bortskaffelse af et batteri ved åben ild, placering i en varm ovn eller knusning eller opskæring af et batteri kan resultere i en eksplosion.
- Hvis et batteri efterlades i omgivelser med ekstremt høje temperaturer, kan det resultere i en eksplosion eller lækage af brandfarlig væske eller gas.
- Hvis batteriet udsættes for ekstremt lavt lufttryk, kan det resultere i en eksplosion eller lækage af brandfarlig væske eller gas.
- Udskiftning af et batteri med et af en forkert type kan medføre alvorlig skade på hovedtelefonerne og batteriet (f.eks. ved visse typer af litiumbatterier).

Drifts- og opbevaringstemperaturer og luftfugtighed

- Opbevares et sted, hvor temperaturen ligger mellem  $-20^{\circ}\text{C}$  og  $50^{\circ}\text{C}$ , og der er en relativ fugtighed på op til 90 %.
- Betjenes et sted, hvor temperaturen ligger i intervallet  $0-45^{\circ}\text{C}$ , og der er en relativ fugtighed på op til 90 %.
- Batterilevetiden kan være kortere i omgivelser med høj eller lav temperatur.

## 2 Dine Bluetooth on-ear hovedtelefoner

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips! For at kunne udnytte den support, der Philips tilbyder, fuldt ud skal du registrere dit produkt på [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Med disse on-ear hovedtelefoner fra Philips kan du:

- Nyde bekvem trådløse håndfrie opkald
- Nyde og styre musik trådløst
- Skifte mellem opkald og musik
- Nyde støjreduktion



Startvejledning



Global garanti



Sikkerhedsindlægsseddel

---

### Kassens indhold



Philips Bluetooth-hovedtelefoner  
Philips TAH1108



USB-opladningskabel (kun til opladning)

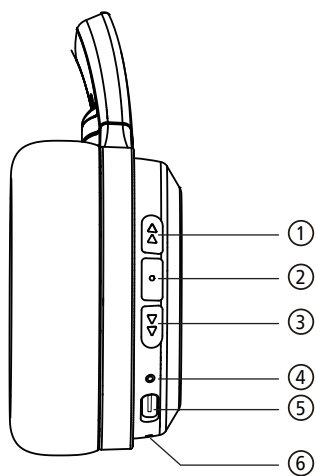
---

### Andre enheder

En mobiltelefon eller -enhed (f.eks. notebook, tablet, Bluetooth-adaptore, MP3-afspillere osv.), som understøtter Bluetooth og er kompatibel med hovedtelefoner (se 'Tekniske oplysninger' på side 8).

---

## Øversigt over dine trådløse Bluetooth- hovedtelefoner



- ① Lydstyrke +/Næste musiknummer
- ② Multifunktionsknap (MFB)
- ③ Lydstyrke -/Forrige musiknummer
- ④ LED-kontrollampe
- ⑤ USB-C-opladningsport
- ⑥ Mikrofon

# 3 Kom i gang

## Oplad batteriet

### Bemærk

- Inden du tager dine hovedtelefoner i brug for første gang, skal du oplade batteriet i to 2 timer for at opnå optimal batterikapacitet og -levetid.
- Brug kun det originale USB-opladningskabel for at undgå skade.
- Afslut dit opkald, inden du oplader hovedtelefonerne, fordi hvis du tilslutter hovedtelefonerne til opladning, slukkes hovedtelefonerne.

Slut det medfølgende USB-opladningskabel til:

- USB-C-opladningsporten på hovedtelefonerne og;
  - Opladeren/USB-porten på en computer.
- ↳ LED'en lyser hvidt under opladning og slukker, når hovedtelefonerne er fuldt opladet.

### Tip

- En fuld opladning tager normalt 2 timer.

## Par hovedtelefonerne med din mobiltelefon

Inden du bruger hovedtelefonerne med din mobiltelefon for første gang, skal du parre dem med en mobiltelefon. En vellykket parring etablerer en entydig og krypteret forbindelse mellem hovedtelefonerne og mobiltelefonen. Hovedtelefonerne gemmer de sidste 4 enheder i hukommelsen. Hvis du prøver at parre mere end 4 enheder, erstattes den ældste parrede enhed med den nye enhed.

- 1 Sørg for, at hovedtelefonerne er fuldt opladet og slukket.
- 2 Tryk og hold på MFB i seks sekunder, indtil den hvide og blå LED blinker skiftevis.  
↳ Hovedtelefonerne forbliver i parringstilstand i 5 minutter.
- 3 Sørg for, at mobiltelefonen er tændt, og at Bluetooth-funktionen er aktiveret.
- 4 Par hovedtelefonerne med din mobiltelefon. Find detaljerede oplysninger i brugervejledningen til din mobiltelefon.

Følgende eksempel viser dig, hvordan du parrer hovedtelefonerne med din mobilenhed.

- ↳ Aktivér Bluetooth-funktionen på din mobiltelefon, og vælg **Philips TAH1108**.



Philips TAH1108

# 4 Brug dine hovedtelefoner

## Opret forbindelse mellem dine hovedtelefoner og din Bluetooth-enhed

- 1 Tænd din mobiltelefon/Bluetooth-enhed.
- 2 Tryk og hold på knappen MFB for at tænde hovedtelefonerne.
  - ↳ Den hvide LED tænder efter 2 sekunder
  - ↳ Hovedtelefonerne genopretter forbindelse til den senest tilsluttede mobiltelefon/Bluetooth-enhed automatisk

### Tip

- Hvis du tænder mobiltelefonen/Bluetooth-enheden eller aktiverer Bluetooth-funktionen, efter at du har tændt hovedtelefonerne, skal du genoprette forbindelse mellem hovedtelefonerne og mobiltelefonen/Bluetooth-enheden manuelt.

### Bemærk

- Hovedtelefonerne slukker automatisk, hvis de ikke har en forbindelseshistorik, og der ikke oprettes forbindelse til en Bluetooth-enhed inden for 5 minutter.
- Hovedtelefonerne slukker automatisk, hvis de ikke kan oprette forbindelse til den senest tilsluttede Bluetooth-enhed inden for 5 minutter.

## Administrér dine opkald og din musik

Tænd/sluk

Opgave	Knap	Handling
Tænd hovedtelefonerne	MFB	Tryk og hold i 2 sekunder
Sluk hovedtelefonerne	MFB	Tryk og hold i 4 sekunder ↳ Den hvide LED er tændt og toner ud

Musikkontrol

Opgave	Knap	Handling
Afspil musik, eller sæt musikafspilning på pause	MFB	Tryk én gang
Indstil lydstyrke	<< / >>	Tryk én gang
Næste musiknummer	<<	Tryk og hold i 1 sekund
Forrige musiknummer	>>	Tryk og hold i 1 sekund

Opkaldskontrol

Opgave	Knap	Handling
Besvar/afslut et opkald	MFB	Tryk én gang
Afvis et opkald	MFB	Tryk og hold i 2 sekunder
Skift opkald, når du har besvaret to opkald	MFB	Tryk to gange

Funktionen Stemmeassistent på smartphonen (f.eks. appen Google, Siri)

Opgave	Knap	Handling
Aktivér funktionen Stemmeassistent på smartphonen	MFB	Tryk og hold i 2 sekunder



#### Bemærk

- Se smartphonenens betjeningsvejledning.

Kontrollampe for status for andre hovedtelefoner

Status for hovedtelefoner	Kontrollampe
Hovedtelefonerne er klar til parring	LED'en blinker skiftevis blå og hvidt
Hovedtelefonerne er tændt men ikke forbundet til en Bluetooth-enhed	Den hvide LED blinker langsomt. Hvis der ikke kan oprettes en forbindelse, slukker hovedtelefonerne automatisk inden for 5 minutter
Hovedtelefonerne er forbundet til en Bluetooth-enhed, mens hovedtelefonerne er i standbytilstand, eller mens du lytter til musik	Den blå LED blinker langsomt. Hvis der ikke kan oprettes en forbindelse, slukker hovedtelefonerne automatisk inden for 5 minutter
Lavt batteriniveau	Den hvide LED blinker langsomt, til batteriet løber tør for strøm
Batteriet er fuldt opladet	Den hvide LED er slukket



# 5 Tekniske oplysninger

## Hovedtelefoner

- Afspilningstid for musik: 15 timer
- Taletid: 15 timer
- Opladningstid: 2 timer
- Genopladeligt lithium-ion batteri (100 mAh)
- Bluetooth-version: 5.2
- Kompatible Bluetooth-profiler:
  - HFP (Hands-Free Profile)
  - A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
  - AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
- Frekvensinterval: 2,402-2,480 GHz
- Sendereffekt: < 10 dBm
- Driftsrækkevidde: Op til 10 meter
- Automatisk slukning
- USB-C-port til opladning



### Bemærk

- Specifikationer kan ændres uden varsel.
- Batterilevetiden med hensyn til afspilningstid er omtrentlig og kan variere alt efter de forhold, hvorunder hovedtelefonerne bruges.

# 6 Meddelelse

## Overensstemmelseserklæring

MMD Hong Kong Holding Limited erklærer hermed, at produktet opfylder de vigtigste krav og andre relevante bestemmelser i RED-direktivet 2014/53/EU og UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Du kan finde overensstemmelseserklæringen på [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Bortskaffelse af dit gamle produkt og batteri



Dit produkt er designet og fremstillet med materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genanvendes og genvindes.



Dette symbol på et produkt betyder, at produktet er omfattet af EU-direktivet 2012/19/EU.



Dette symbol betyder, at produkter indeholder et indbygget genopladeligt batteri, der er omfattet af EU-direktivet 2013/56/EU, som ikke kan bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Vi anbefaler kraftigt, at du tager dit produkt med til et officielt indsamlingssted eller til et Philips-servicecenter, så det genopladelige batteri fjernes af en tekniker. Hold dig godt underrettet om det lokale særskilte indsamlingssystem for elektriske og elektroniske produkter og genopladelige batterier. Du skal følge lokale regler

og aldrig bortskaffe produktet og de genopladelige batterier sammen med almindeligt husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af gamle produkter og genopladelige batterier er med til at forhindre mulige negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed.

## Fjern det integrerede batteri

Hvis der ikke findes et indsamlings-/ genbrugssystem til elektroniske produkter i dit land, kan du beskytte miljøet ved at fjerne og genbruge batteriet, inden du bortskaffer hovedtelefonerne.

- Sørg for, at hovedtelefonerne er koblet fra opladningsetuiet, før du fjerner batteriet.



---

## Overholdelse af EMF

Dette produkt overholder alle gældende standarder og bestemmelser vedrørende eksponering for elektromagnetiske felter.

---

## Miljøoplysninger

Al unødvendig emballage er udeladt. Vi har prøvet at gøre det nemt at adskille emballagen i tre materialer: pap (æske), polystyrenskum (buffer) og polyethylen (poser, beskyttende skumplade). Systemet består af materialer, som kan genanvendes og genvindes, hvis det adskilles af en specialiseret virksomhed. Overhold de lokale bestemmelser vedrørende bortskaffelse af emballagematerialer, opbrugte batterier og gammelt udstyr.

---

## Meddelelse om overensstemmelse

Enheden er i overensstemmelse med del 15 i FCC-reglerne. Driften sker under iagttagelse af følgende to betingelser:

1. **Enheden må ikke forårsage skadelig interferens, og**
2. **Enheden skal acceptere al modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage driftsforstyrrelser.**

### FCC-regler

Udstyret er afprøvet og overholder grænserne for digitale enheder i klasse B i henhold til del 15 i FCC-reglerne. Disse grænser er designet til at give tilstrækkelig beskyttelse mod skadelig interferens i en boliginstallation. Dette udstyr genererer, bruger og kan udstråle radiofrekvensenergi. Hvis det ikke er installeret og anvendes i overensstemmelse med betjeningsvejledningen, kan det forårsage skadelig interferens for radiokommunikation.

Der er dog ingen garanti for, at denne interferens ikke vil forekomme i en bestemt installation. Hvis udstyret giver skadelig interferens til radio- eller TV-modtagelse, som kan afgøres ved at slutte udstyret fra og til, opfordres brugeren til at prøve at rette interferensen ved en eller flere af følgende tiltag:

- Justér eller flyt modtagerantennen.
- Øg afstanden mellem udstyret og modtageren.
- Slut udstyret til en stikkontakt på et andet kredsløb end det, som modtageren er tilsluttet.
- Rådspørg forhandleren eller en erfaren radio/TV-tekniker.

### Erklæring om FCC-strålingseksponering:

Udstyret opfylder FCC's eksponeringsgrænser for udstråling i et ukontrolleret miljø. Senderen må ikke placeres på samme sted som eller betjenes sammen med en anden antenne eller sender.

**Forsigtig:** Brugeren skal være opmærksom på, at ændringer eller modifikationer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af den part, der er ansvarlig for overensstemmelse, kan ugyldiggøre brugerens ret til at betjene udstyret.

### Canada:

Denne enhed indeholder licensfritagne sendere/modtagere, der overholder RSS-standarder, der er fastsat af Innovation, Science and Economic Development Canada. Driften sker under iagttagelse af følgende to betingelser: (1) Denne enhed må ikke forårsage interferens. (2) Denne enhed skal acceptere al interferens, inkl. interferens, der kan give anledning til uønsket drift af enheden.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage ; (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

### **Erklæring om IC-strålingseksponering:**

Udstyret opfylder Canadas eksponeringsgrænser for udstråling i ukontrollerede miljøer.

Senderen må ikke placeres på samme sted som eller betjenes sammen med en anden antenne eller sender.

## 7 Varemærker

---

### Bluetooth

Bluetooth®-varemærket og de tilhørende logoer er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af sådanne mærker af Top Victory Investment Limited foregår under licens. Andre varemærker og handelsnavne tilhører deres respektive ejere.

---

### Siri

Siri er et varemærke tilhørende Apple Inc., der er registreret i USA og andre lande.

---

### Google

Google er et varemærke tilhørende Google LLC. Google Assistant er ikke tilgængelig på visse sprog og i visse lande.

# 8 Ofte stillede spørgsmål

## Mine Bluetooth-hovedtelefoner tænder ikke.

Batteriniveauet er lavt. Oplad hovedtelefonerne.

## Jeg kan ikke parre mine Bluetooth-hovedtelefoner med min Bluetooth-enhed.

Bluetooth er deaktiveret. Aktivér Bluetooth-funktionen på din Bluetooth-enhed, og tænd Bluetooth-enheden, før du tænder hovedtelefonerne.

## Sådan nulstiller du parring.

Lad hovedtelefonen forblive i parringstilstand (det hvide og blå lys blinker skiftevis), og tryk og hold på knapperne "Lydstyrke +" og "Lydstyrke -" samtidig i mindst fire sekunder, indtil den blå LED tænder.

## Jeg kan godt høre musik, men jeg kan ikke styre musik på min Bluetooth-enhed (f.eks. afspille/stoppe midlertidigt/springe frem/tilbage).

Sørg for, at Bluetooth-lydkilden understøtter AVRCP (se 'Tekniske oplysninger' på side 8).

## Lydstyrkeniveauet på hovedtelefonerne er for lavt.

Nogle Bluetooth-enheder kan ikke knytte lydstyrkeniveauet til hovedtelefonerne via synkronisering af lydstyrke. I dette tilfælde skal du indstille lydstyrken på din Bluetooth-enhed uafhængigt for at opnå et passende lydstyrkeniveau.

## Bluetooth-enheden kan ikke finde hovedtelefonerne.

- Hovedtelefonerne kan sluttes til en tidligere parret enhed. Sluk den tilsluttede enhed, eller flyt den uden for rækkevidde.
- Parring er muligvis nulstillet, eller hovedtelefonerne er muligvis blevet parret med en anden enhed. Par hovedtelefonerne med Bluetooth-enheden igen som beskrevet i brugervejledningen. (se 'Par hovedtelefonerne med din mobiltelefon' på side 5).

## Mine Bluetooth-hovedtelefoner er sluttet til en Bluetooth-mobiltelefon med stereofunktion, men musikken afspilles kun på mobiltelefonens højttaler.

Se brugervejledningen til din mobiltelefon. Vælg at lytte til musik gennem hovedtelefonerne.

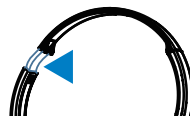
## Lydkvaliteten er dårlig, og der høres en knitrende lyd.

- Bluetooth-enheden er uden for rækkevidde. Reducér afstanden mellem hovedtelefonerne og Bluetooth-enheden, eller fjern evt. forhindringer mellem enhederne.
- Oplad hovedtelefonerne.

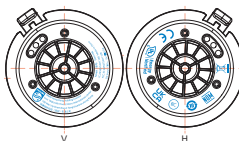
## Model, serienummer og sikkerhedsoplysninger.



Tag forsigtigt polstringen af fra både venstre og højre øremuffe



Under forlængerarmen finder du også nogle yderligere oplysninger samt serienummeret på enheden. Træk ned på forlængerarmen på hovedtelefonerne



Modellen og sikkerhedsoplysningerne er trykt på højttalerdækslerne på begge sider



Nu kan du se de yderligere oplysninger mednummer

Besøg [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) for yderligere support.



2023 © MMD Hong Kong Holding Limited. Alle rettigheder forbeholdes. Specifikationer kan ændres uden varsel. Philips og Philips Shield Emblem er registrerede varemærker tilhørende Koninklijke Philips N.V., og brugen af disse foregår under licens. Dette produkt er fremstillet af og sælges under MMD Hong Kong Holding Limiteds eller en af dennes associerede virksomheders ansvar, og MMD Hong Kong Holding Limited er garanten i forhold til dette produkt. Alle andre virksomheds- og produktnavne kan være varemærker tilhørende deres respektive virksomheder, som de har tilknytning til.

